

Bonjour à tous. 受講生の皆さまこんにちは！

梅雨明けが待ち遠しい季節ですね。

今回は春学期最後の答案返却です。皆さま、お疲れさまでした！
今学期学ばれたことが、更なるフランス語スキルアップに繋がると幸いです。今回は添削答案と一緒に成績表も同封いたしますので、次の学期の学習計画にお役立てください！

夏学期の講座選択に迷ったら、お気軽に事務局までご相談ください！東京校 HP の「[フランス語 通信講座一覧](#)」のページに、各講座の課題見本もありますのでどうぞご参考ください。



アンスティチュ・フランセ東京 ▲

■ 夏学期のオリエンテーション

■ A1/A2レベルの講座を受講

現在の受講講座の次のレベルの講座の受講をおすすめします。(例: 0CFR1→0CFR2, 0CFR3→1CFR1, 1CFR3→2CFR1)
会話を中心に学習したい方は、「フランス語会話(2CCV)」、食べること、料理を作ることが好きな方は、「フランス語で「飲む」「食べる」(2CBM)」のコースの受講もおすすめです！

■ B1、B2レベル以上の講座を受講

中級レベルの方は、受講された講座の次のレベルの講座、または学習目的にあわせて講座を選択してみましょう。余裕のある方は、複数のコースを同時受講も可能です。

- ・試験対策：DELTA DALF B1/B2/C1準備対策(3CDE,4CDE,5CDA)、仏検2級/準1級対策講座(3CFK,4CFK)
- ・聞き取りを強化したい方：聞き取り中心(3CEC1~3CEC4)
- ・文法をしっかりと学習・復習したい方：文法とディクテ(3CGD,4CGD)

■ 翻訳講座を受講

初めて翻訳に挑戦する方は翻訳入門(3CVT)、中上級レベルの方は、仏文和訳(CVEA)・和文仏訳(4CTH)をおすすめします。仏文和訳(CVEA)は、読解力強化、和文仏訳(4CTH)は、仏作文の訓練にもおすすめです。翻訳テーマは、[当校 HP](#) または [オンラインブティック](#) の講座の詳細ページにご覧いただけます。

夏学期のお申込み受付中です！

開講期間：6月27日(月)～9月22日(金)

「[アンスティチュ・フランセ東京 オンラインブティック](#)」

tinyurl.com/boutique-cad



※オンラインブティックでコースを選ぶ際、コースがうまく表示されない場合は、「検索条件解除」のボタンを押して一度リセットしてから講座カテゴリやレベルでコース検索をお願いします。

■ 春学期の質問サポートについて

質問サポートの受付は、7月8日(金)必着分まで受け付けております。

質問方法については、受講生ガイドの6ページ「質問サポート」をご覧ください。

みなさまのご意見・ご提案をお待ちしています！

よりご満足のいく通信教育を目指すため、アンケートにご協力をお願いいたします。

受講された講座の感想、取り扱ってほしい講座や内容など、ご自由にお答えください。

アンケートには、[「学習用プラットフォーム」のwebアンケート](#)よりお答えいただけます。

Webアンケート：<https://moodle.institutfrancais.jp/mod/questionnaire/view.php?id=43988>



les nouvelles entrées du Petit Robert

Pour clore cette série sur les évolutions récentes du français, voici une sélection de 10 nouvelles entrées parmi celles de l'édition 2023 du *Petit Robert*.

フランス語の最新変化についてを扱った今シリーズの締めくくりとして、2023 年度版の *Petit Robert* に新たに加わった 10 個の言葉を紹介します。

badiste (nom)	Un joueur ou une joueuse de badminton. Un mot récent et bien pratique : <i>joueur de badminton</i> était vraiment trop long ! バドミントン選手。新しく出来た、とても使える単語です。(joueur de badminton というのは本当に長すぎでした！)
chiller (verbe)	De l'anglais <i>to chill</i> . Prendre du bon temps à ne rien faire, se relaxer. Là aussi, un mot dont la concision facilite l'usage, si on n'est pas contre les anglicismes ! 英語の chill より。何もせず、リラックスして過ごすこと。英語的用法に反対でなければ、こちらも簡潔で使いやすいですね！
covidé (adjectif)	Qui est atteint du covid. Espérons que ce mot ressorte vite du dictionnaire ! コロナに感染した人。この言葉は辞書から早く消え去ってほしいものです！
dégenrer (verbe)	Supprimer toute distinction de genre pour favoriser la mixité et l'égalité. Ce mot reflète un mouvement sociétal profond. 男女の多様性や平等を助長するために、性差別をなくすという意味。この言葉は、深い社会運動を反映しています。
écoanxiété (nom)	Forte inquiétude due aux menaces environnementales planétaires. On est tous un peu concernés ! 地球の環境脅威による強い心配。人類全てに少し関わりがありますね！
gênance (nom)	Sentiment de gêne, de malaise éprouvé dans une situation embarrassante. S'emploie comme un superlatif du mot <i>gêne</i> , pour renforcer l'expression de malaise ou de honte. 恥ずかしい状況における、窮屈で不快な気持ち。gêne(不快感)の最上級を表わす言葉で、不快や恥ずかしさの表現をより強めます。
glottophobie (nom)	Du grec <i>glotta</i> , « langue », et <i>-phobie</i> . Discrimination basée sur des traits linguistiques, notamment les accents (dans le monde professionnel, certains accents régionaux sont parfois mal perçus.) Si le mot est nouveau, la réalité, elle, est ancienne. ギリシャ語の <i>glotta</i> (言葉)と <i>-phobie</i> (恐怖心)。言語特性、特になまりに基づく差別のこと。仕事の場において、地方なまりは時々理解されないことがあります。昔からある事実ですが、最近になってこの言葉ができました。
instagrammeur (nom)	Personne exerçant son activité en publiant des photos et des vidéos sur son compte Instagram. Bien que l'orthographe <i>instagrammeur</i> semble plus naturelle en français (sur le modèle de <i>programmeur</i>), c'est la graphie avec un seul <i>m</i> qui semble la plus acceptée. インスタグラムのアカウント上で写真や動画を載せることで活動している人のこと。フランス語では <i>instagrammeur</i> と表記するのがより自然ですが(<i>programmeur</i> のように)、 <i>m</i> は 1 つです。より受け入れやすい印象ですね。
vingtenaire (nom)	Une personne entre vingt et vingt-neuf ans. Mot ancien (1787) mais qui était peu utilisé et manquait dans la langue. Un ajout bienvenu ! 20~29 歳の人のこと。古い言葉ですが(1787 年)、ほとんど使われていなく、言語から抜け落ちていました。歓迎すべき追加ですね！
avoir les fils qui se touchent (verbe)	(familier) <i>être fou</i> . Métaphore électrique, à rapprocher de <i>disjoncter</i> ou <i>péter un plomb</i> . Rejoint la longue liste d'expressions plaisantes pour désigner la folie. 普通じゃない状態。disjoncter(電流が切断する)や péter un plomb(ヒューズが飛ぶ)に関する比喩がもたっています。錯乱を表わすためのユーモラスな表現リストに加わりました。

Si vous le souhaitez, vous pouvez nous dire lequel de ces mots vous a le plus intéressé en votant ici :
どの言葉が一番興味深かったか、あなたのご意見をお聞かせください。

<https://moodle.institutfrançais.jp/mod/feedback/view.php?id=47865>

Pour voir une liste plus complète des nouvelles entrées du *Petit Robert* 2023 :

Petit Robert 2023 の新語について、より詳しい情報はこちらから。

<https://actualitte.com/uploads/documents/petit-robert-2023-nouveaux-mots-627b67b1e57c2124982692.pdf>